

主编 / 吴琼 关玉红

主审 & 录音  
Jens Karge (德)  
Franziska Schulze (德)

# 德语 教室 从入门 到精通



Mein erstes Deutschbuch!

纯正的发音  
地道的用语

让你——

以最轻快的步伐，从这里出发……

天津出版传媒集团



天津电子出版社  
Tianjin Electronic Publishing House



MP3 光盘

主编 / 吴琼 关玉红

主审 & 录音

Jens Karge (德)

Franziska Schulze (德)

# 德语 教室

## 从入门 到精通



Mein erstes Deutschbuch!

天津出版传媒集团



天津电子出版社

Tianjin Electronic Publishing House

版权所有 侵权必究

天津出版传媒集团 天津电子出版社出版发行

出版人：于志坚

地址：天津市南开区红旗南路长实道 19 号 邮政编码：300191

营销部电话：(022) 23678809 营销部传真：(022) 23678809

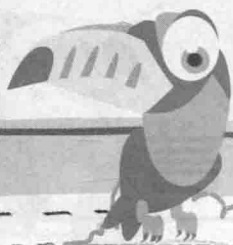
南京新洲印刷有限公司印刷

全国各地新华书店经销

定价：39.80 元（1 张光盘+1 本学习手册）

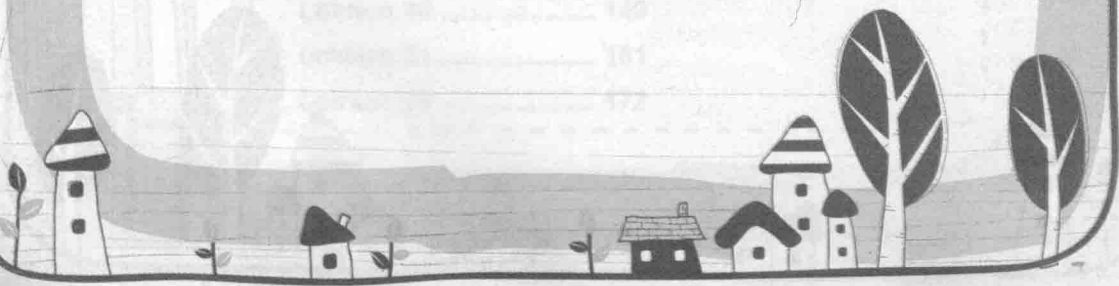
如有光盘质量问题，请与本社营销部联系调换，电话：(022) 23678809

# 前言

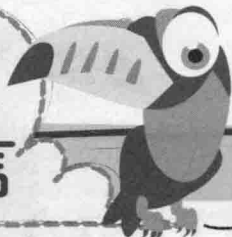


语言是交流的工具，也是开启异域文化大门的钥匙。在国际交流日益频繁、职场竞争日益激烈的今天，外语学习成了很多人充实自己、提升自己的首选。全世界有近一亿人以德语作为母语，其应用虽未称广泛，但德国、奥地利、瑞士等德语国家在政治、经济、科技、文化等领域的国际地位有目共睹，其丰富而优质的教育资源也吸引着越来越多的中国学子。我们编写此书的初衷，就是帮助读者（尤其是有意赴德求学或游历的青年）轻松、快速、清晰地了解德语基础知识及德国的社会风貌。

《德语教室，从入门到精通》是零基础德语学习者量身定做的德语教材。全书共分为30课，由主要人物贯穿始终，情节前后呼应，透彻讲解德语语法、词汇之余，还全方位、多角度地向读者展现了中国学生留学德国的学习和生活画面。其中，1~6课为语音部分，该部分系统地介绍了德语的发音规则并配以语音练习，中间还穿插了最基本的日常用语，旨在让读者在应用发音规则的同时，也能通过模仿感受语音语调，顺利迈出德语学习的第一步。7~30课为正文部分，每课均由课文、语法及练习构成。课文以几位中国学生在德国的求学历程为主线，逐一介绍了德国的日常生活、教育、文化、交通、医疗、邮政、旅游等各个社会层面，同时以课文为载体，系统、详尽地讲解了德语的基本语法，并辅以形式多样、难易适中的练习题，读者借助听、说、读、写、译等各种方法加深对课文和语法的理解。课文内容轻松活泼、贴近生活；语法讲解由浅入深、清晰易懂。“单词加油站”环节帮助读者拓展与本课主题相关的词汇；“你知道吗”系列趣味知识短文，系编者与读者分享多年旅德生活经验的平台，唯盼对读者有所裨益。此外，本书还安排了第23



# 前言



课、第 30 课两个综合练习单元，便于读者自测。

本书附赠精美光盘一张，由德国资深外教朗读，内容包括发音练习、课文、单词表以及练习当中的听力原文，让您领略最为原汁原味的德语，辅助您打下良好的听、说基础。

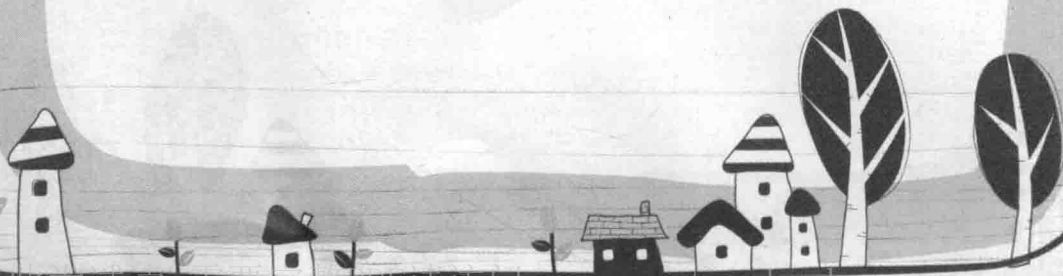
编者在编写此书的过程中，尽量尝试摆脱沉闷繁冗的语言学习模式，力求新颖活泼的风格，让读者在轻松的氛围中品味德语学习的乐趣，一览德国社会的风情。

本书由外籍教师 Jens Karge 和 Franziska Schulze 审阅，并提出了许多宝贵的意见和建议，在此谨向他们表示诚挚的谢意。同时，还要感谢为本书的编辑出版付出辛勤劳动的王红女士以及在排版过程中给予帮助的李洪梅女士。另外，还要感谢为本书的装帧设计付出智慧的张雯女士以及为本书绘制精美插图的“万点书艺”工作室。

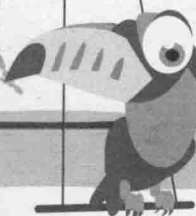
本书追求新颖生动、图文并茂，力图通过有限的篇幅向读者传播最新、最实用的德语语言知识。

由于编撰工作，疏漏之处在所难免，在此恳请各位德语界同行前辈和广大读者给予谅解和指正，再次感谢！真诚希望本书能够给读者带来帮助，从零起点直通美丽的德语语言殿堂！

编者



## 人物关系简介



周维:

男, 交流生, 赴德交流一年, 在语言班学习德语, 一年后回国。书中没有明确写出周维与京京发展成为男女朋友, 二人只是好友关系。



玛努埃拉:

女, 德国学生, 就读于波恩大学, 开学后与京京等结识并成为好朋友。



京京:

女, 中国留学生, 在德国波恩大学学习。



舒曼教授:

男, 京京与玛努的老师。



王红:

女, 另一名交流生, 比周维晚来德国半年, 两人在国内就已认识, 但并非男女朋友。王红来德后也在语言班学习德语。

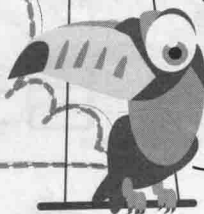


约亨:

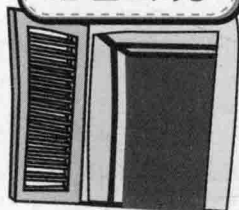
男, 德国学生, 就读于德国某应用科学大学。与周维住同一栋学生宿舍, 二人是邻居兼好友。在本书的后半部分中, 约亨与玛努发展成为男女朋友。



# 目录



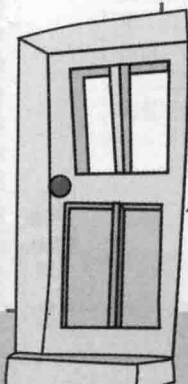
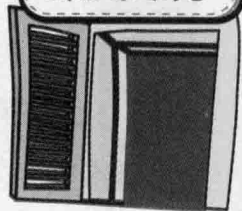
## 语音部分



|                 |     |
|-----------------|-----|
| Lektion 1 ..... | 002 |
| Lektion 2 ..... | 006 |
| Lektion 3 ..... | 010 |
| Lektion 4 ..... | 015 |
| Lektion 5 ..... | 019 |
| Lektion 6 ..... | 023 |

|                  |     |
|------------------|-----|
| Lektion 7 .....  | 032 |
| Lektion 8 .....  | 040 |
| Lektion 9 .....  | 049 |
| Lektion 10 ..... | 057 |
| Lektion 11 ..... | 064 |
| Lektion 12 ..... | 075 |
| Lektion 13 ..... | 083 |
| Lektion 14 ..... | 091 |
| Lektion 15 ..... | 099 |
| Lektion 16 ..... | 108 |
| Lektion 17 ..... | 117 |
| Lektion 18 ..... | 127 |
| Lektion 19 ..... | 140 |
| Lektion 20 ..... | 149 |
| Lektion 21 ..... | 161 |
| Lektion 22 ..... | 172 |

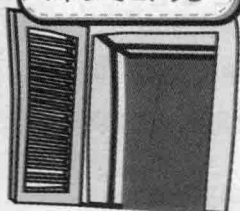
## 课文部分



# 目录

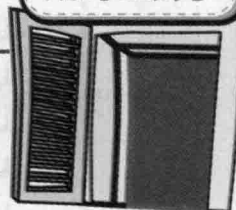


## 课文部分

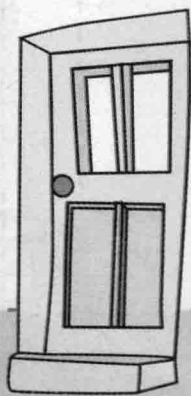


|                  |     |
|------------------|-----|
| Lektion 23 ..... | 183 |
| Lektion 24 ..... | 188 |
| Lektion 25 ..... | 200 |
| Lektion 26 ..... | 213 |
| Lektion 27 ..... | 226 |
| Lektion 28 ..... | 240 |
| Lektion 29 ..... | 252 |
| Lektion 30 ..... | 266 |

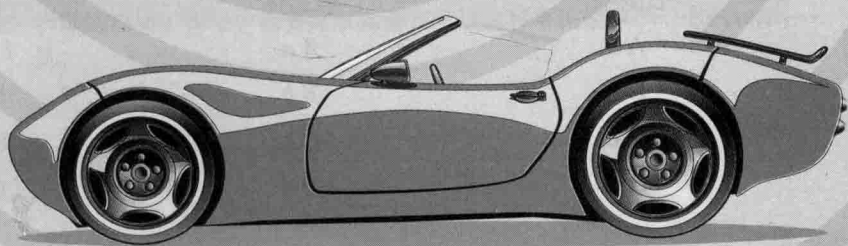
## 附录部分



|         |     |
|---------|-----|
| 本书缩略语列表 |     |
| .....   | 272 |



**Aussprache  
und Alphabet**  
发音与字母





## Phonetik (1) 语音 (1)



### Tipps 小贴士

德语是一门对音标依赖性较弱的语言，发音规则相对稳定，变化不多，只要掌握了基本规则，就可以通过单词的拼写正确读出其发音，无论你是否认识这个单词。反过来也一样，掌握了基本规则之后，听到单词的发音，就可以正确拼写出该单词。

德语字母表由拉丁字母组成，除了26个拉丁字母外还有4个变体字母，即 ä、ö、ü 以及 ß。其中元音字母有9个：a、e、i、o、u、ä、ö、ü、y，其余为辅音字母。

多数德语字母本身的读音就是其在单词中的音标发音，学会了德语字母读音也就基本掌握了德语的音标系统。



### Alphabet 字母

| 印刷体 | 手写体        | 读音        |
|-----|------------|-----------|
| A a | <i>A a</i> | / a : /   |
| B b | <i>B b</i> | / be : /  |
| C c | <i>C c</i> | / tse : / |
| D d | <i>D d</i> | / de : /  |

|     |     |          |
|-----|-----|----------|
| E e | Ǝ e | / e : /  |
| F f | Ff  | / ɛ f /  |
| G g | Gg  | / ge : / |



## Aussprache 发音

### Vokale 元音

| 音标      | 发音字母或字母组合                                                                        | 例词                |
|---------|----------------------------------------------------------------------------------|-------------------|
| / a : / | (1) a 自成音节, 在开音节中或后面只有一个辅音字母                                                     | Tag               |
|         | (2) aa                                                                           | Saal              |
|         | (3) ah                                                                           | nah               |
| / a /   | a 在两个或两个以上辅音前<br>备注: 在某些习惯性读短音的单词中, 元音后只有一个辅音时也发短音。                              | Mann<br>ab        |
| / e : / | (1) e 自成音节, 在开音节中或后面只有一个辅音字母                                                     | leben             |
|         | (2) ee                                                                           | See               |
|         | (3) eh                                                                           | gehen             |
| / ɛ /   | (1) e 在两个或两个以上辅音前                                                                | nett              |
|         | (2) ä 在两个或两个以上辅音前                                                                | Bälle             |
| / ə /   | (1) e 在非重读尾音节中                                                                   | Name              |
|         | (2) e 在非重读前缀 be-、ge- 中<br>备注: 以 -el-、-eln 或 -en 结尾的单词 (非重读音节), 其中的字母 e 也发 / ə /。 | gefallen<br>Gabel |
| / ae /  | (1) ei                                                                           | eins              |
|         | (2) eih                                                                          | Reihe             |
|         | (3) ai                                                                           | Mai               |
|         | 备注: 字母组合 ey 和 ay 也发此双元音, 只是这种单词较少见。                                              | Bayern            |



## Konsonanten 辅音

| 音标  | 发音字母或字母组合                   | 例词        |
|-----|-----------------------------|-----------|
| /b/ | (1) b                       | Banane    |
|     | (2) bb                      | Ebbe      |
| /p/ | (1) p                       | Papa      |
|     | (2) pp                      | Mappe     |
|     | (3) b 在词尾、音节末尾或清辅音前         | gab       |
| /g/ | (1) g                       | Gas       |
|     | (2) gg                      | Flagge    |
| /k/ | (1) k                       | kam       |
|     | (2) ck                      | Pack      |
|     | (3) g 在词尾、音节末尾或清辅音前         | Weg       |
|     | (4) c 在 a、l、o、r、u 前 (多为外来词) | Computer  |
|     | (5) ch 在外来词中, 尤其在词首         | Charakter |



## Übungen zur Aussprache 发音练习



### I

/a:/ Abend Tag Hab da malen Naab Saal nah Kahn  
 /a/ Mann Kamm Masse dann Land fast Pappe ab an  
 /e:/ den geben Idee See Tee Kaffee Meer gehen Mehl  
 /ɛ/ messen des es essen Deck Bälle hätte Gäste Fälle  
 /ə/ alle Name Tage Lade bedanken bekannt gefallen gebeten  
 /ae/ Ei eins dein mein bei Blei nein leiden Thailand Mai  
 /b/ baden Bein bezahlen Bett geben leben Gabe Ebbe Hobby  
 /p/ Papa Panda Pappe Lampe Dampf Puppe Post gibt ab  
 /g/ geben gehen Glas Lage eigen morgen gegen Flagge  
 /k/ dick kein klein decken Flug mag Comic Computer Chor

### II

/a:/ — /a/ Dame — Damm Kahn — kann Bahn — Bann  
 /e:/ — /ɛ/ Gel — Geld Beten — Bett Tee — Test  
 /e:/ — /ae/ eben — Eibe den — dein Lese — leise

/p/ — /b/ Pein — Bein Mappe — Labbe gab — Gabe

/k/ — /g/ kam — gab Ecke — Egge Tag — Tage



## Ein paar Ausdrücke 日常用语一点点



说你好

Hallo!

喂! / 你好啊!

Guten Tag!

你 / 您好!

Guten Morgen!

早上好!

Guten Abend!

晚上好!

Gute Nacht!

晚安!



## Zählen Sie! 数一数!



|   |      |   |        |
|---|------|---|--------|
| 0 | null | 5 | fünf   |
| 1 | eins | 6 | sechs  |
| 2 | zwei | 7 | sieben |
| 3 | drei | 8 | acht   |
| 4 | vier | 9 | neun   |



## Kleiner Test 小测验



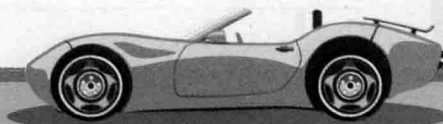
### I 试着读出下列单词

Maat Fahne Pale dann am eben Fee Kehle Heft elf Geist  
Main Laib Knabe lecken lag

### II 回答下列问题

1. 元音字母 a 什么时候发长音? 什么时候发短音?
2. 字母 e 共有几种发音? 请举例说明。
3. 哪些字母组合可以发出双元音 /ae/ ?

### III 试着用德语和你的朋友说“你好”! 注意不同的时间段表达方式的不同!





## Phonetik (2)

### 语音 (2)



### Tipps 小贴士



德语元音字母在自成一个音节时读长音（即字母本身的读音）；在开音节中读长音；词干元音后只有一个辅音字母，则该元音通常读长音。

元音字母双写时发长音。

元音在字母 h 前发长音，h 不发音，可以把元音后的 h 当做是延长符号。

元音字母后接双写辅音时发短音，后接两个或两个以上辅音时通常发短音。



### Alphabet 字母



| 印刷体 | 手写体        | 读音       |
|-----|------------|----------|
| H h | <i>H h</i> | / ha : / |
| I i | <i>I i</i> | / i : /  |
| J j | <i>J j</i> | / jɔt /  |
| K k | <i>K k</i> | / ka : / |
| L l | <i>L l</i> | / ɛl /   |
| M m | <i>M m</i> | / ɛm /   |
| N n | <i>N n</i> | / ɛn /   |



# Aussprache 发音



## Vokale 元音

| 音标      | 发音字母或字母组合                   | 例词     |
|---------|-----------------------------|--------|
| / i : / | (1) i自成音节, 在开音节中或后面只有一个辅音字母 | lila   |
|         | (2) ie                      | nie    |
|         | (3) ieh                     | ziehen |
|         | (4) ih                      | ihm    |
| / i /   | i 在两个或两个以上辅音前               | Bitte  |
| / ao /  | au                          | Bau    |

## Konsonanten 辅音

| 音标     | 发音字母或字母组合                                                                               | 例词    |
|--------|-----------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| / h /  | h                                                                                       | Haus  |
| / j /  | j                                                                                       | ja    |
| / l /  | (1) l                                                                                   | Lampe |
|        | (2) ll                                                                                  | Fall  |
| / l /  | 备注: / l / 为齿边音, 当它后面接元音时, 则与该元音自然地拼读在一起, 如 Lampe; 而当 / l / 后无其他元音时, 舌尖须抵住上牙龈不动, 如 Fall。 |       |
| / m /  | (1) m                                                                                   | Maus  |
|        | (2) mm                                                                                  | Damm  |
| / n /  | (1) n                                                                                   | nein  |
|        | (2) nn                                                                                  | dann  |
| / ŋ /  | ng 以字母组合方式出现时, n 发后鼻音/ ŋ /, g 不发音。                                                      | lang  |
| / ŋk / | nk 以字母组合方式出现时, n 发后鼻音/ ŋ /, k 仍发送气音/ k /, 从而构成复合辅音/ ŋk /。                               | Bank  |





## Übungen zur Aussprache 发音练习



### I

/i:/ gib Tiger die nie sieht Liebe liegen ihm ihn  
 /i/ Mitte Kind Lippen dick im in finden Hilfe nimmt  
 /ao/ Aula Auto aus Auge blau auf Haus Baum glauben  
 /h/ haben hell hin Hallo Hack Heim heben hinten Hafen  
 /j/ ja Jacke jemand Jena Jade jagen Jens Japan  
 /l/ Laden Land leben lieb alt als Apfel kalt Ball Plan  
 /m/ Magen malen Lampe am Damm Lamm mit Mai  
 /n/ nennen Name nett basteln binden kann Plan neben  
 /ŋ/ Angst lange Lunge jung eng Ding klingen Leitung  
 /ŋk/ danke Bank Enkel Anke schlank Gedanke Klang

### II

/i:/ — /i/ ihnen — innen ihm — im Liebe — Lippe  
 /m/ — /n/ im — in mein — nein Kamm — kann  
 /n/ — /ŋ/ Lahn — lang Hahn — Hang hin — hing



## Ein paar Ausdrücke 日常用语一点点



说再见

Auf Wiedersehen!

Tschüs!

Tschau!



## Zählen Sie! 数一数!



|    |       |    |          |
|----|-------|----|----------|
| 10 | zehn  | 15 | fünfzehn |
| 11 | elf   | 16 | sechzehn |
| 12 | zwölf | 17 | siebzehn |

|    |          |    |          |
|----|----------|----|----------|
| 13 | dreizehn | 18 | achtzehn |
| 14 | vierzehn | 19 | neunzehn |



## Kleiner Test 小测验



### I 试着读出下列单词

Igel Indien bieten hinten Laub Haube jeden klingeln bedanken Lingen  
Ahnung Meinung

### II 回答下列问题

1. 哪些字母或字母组合可以发长元音/i:/?
2. 字母 n 位于元音之后时, 什么时候发前鼻音 /n/, 什么时候发后鼻音 /ŋ/?
3. 字母 h 位于元音之前和之后有何区别?

### III 试着用不同的方式用德语和你的朋友告别!

